Ultra Compact Servo Motor & Driver NATIONAS Company of the serve of th



Best Fit to Small Drives

Further evolution in down-sizing, by 47% in size (Note)
 Exclusively designed for Positioning Control

Easy to Handle, Easy to Use

DIN-rail mounting unit (option) improves handling/installation.
 User-friendly Console makes the setup easy.
 High functionality Real-Time Auto-Gain Tuning enables adjustment-free operation.



Smoother operation for Low Stiffness Machine

Damping control function suppresses vibration during acceleration/deceleration

Features Contents

MINAS Eseries

Contents

Features ·····	E1
Details of Features	E3
List of Specifications	E5
Model Designation	
Wiring Example	E7
Table of Part Numbers and Options	
Conformity to CE and UL	E9
●Motor	
<ratings characteristics="" specifications="" torque=""></ratings>	E11
MUMA	E11
<dimensions></dimensions>	- E15
MUMA ·····	E15
Motor with Gear Reducer/MUMA	
<general specifications=""></general>	- E16
<ratings specifications=""></ratings>	E17
<torque characteristics=""></torque>	E18
<dimensions></dimensions>	- E19
●Driver	
<common specifications=""></common>	E20
<standard circuit="" example="" main="" of="" wiring=""></standard>	E21
<encoder diagram="" wiring=""></encoder>	E21
<standard circuit="" control="" example="" of="" wiring=""></standard>	- E22
<dimensions></dimensions>	E23
•Options	E24
Recommended components	E30

Remarks : Instruction manual is available as an option as Japanese version : DV0P3680 and English version : DV0P3700

Details of Features

Lasy to Handle, East to Use

High-functionality Real-Time Auto-Gain Tuning (Note 1)

- •Offers real automatic gain tuning to low and high stiffness machines with a combination of an adaptive filter.
- •Supports the vertical axis application where the load torque is different in rotational direction.

DIN-rail mounting unit (option)

•Easy to mount and easy to dismount.

2. Further Reduction of Vibration

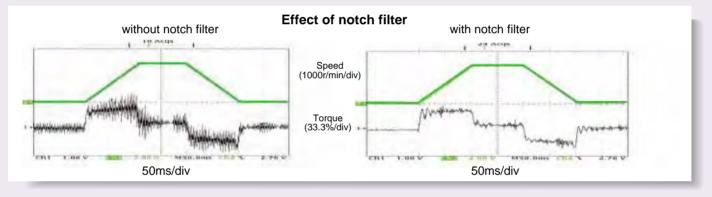
Adaptive filter (Note1)

- •Makes the notch filter frequency automatically follow the machine resonance frequency in real-time auto-gain tuning.
- •Suppression of "Judder" noise of the machine can be expected which is caused by variation of the machines or resonance frequency due to aging.

Notch filter (Note1)

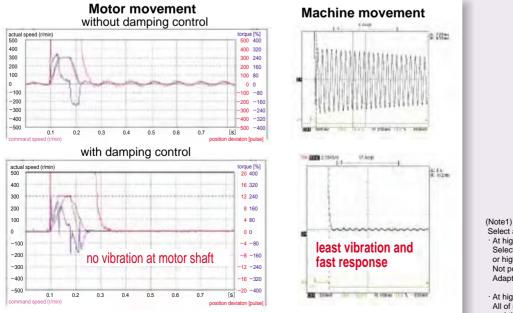
- •1-channel notch filters are equipped in the driver independent from adaptive filter.
- •Each of 2 filters can set up frequency and notch width, and frequency in 1Hz unit.

Suppression of "Judder" noise of the machine which has multiple resonance points can be expected.



Damping control (Note1)

•You can suppress vibration occurring at both starting and stopping in low stiffness machine, by manually setting up vibration frequency in 0.1Hz unit. Note) Only applies to manual adjustment



Select at positioning action mode. • At high speed positioning mode (Pr02=0) Select either one of notch filter, damping control or high-functionality real-time auto- gain tuning. Not possible to use them all at the same time. Adaptive filter cannot be used.

At high-functionality positioning mode (Pr02=1) All of notch filter, damping control, high-functionality real-time auto-gain tuning and adaptive filter can be used at the same time.

Details of Features

3.Further Flexibility and Multiplicity

Console (Option)

- •You can set up parameters, copy and make a JOG run.
- •Convenient for maintenance at site.
- •Refer to Page E25, Options.

Command control modes

- •Offers 2 command modes, "Position control" and "Internal velocity control".
- •You can make a 4-speed running at preset values with parameter at internal velocity control.

Inrush current suppressing function

- •Inrush suppressing resistor is equipped in this driver, which prevent the circuit breaker shutdown of the power supply caused by inrush current at power-on.
- •Prevents unintentional shutdown of the power supply circuit breaker in multi axis application and does not give load to the power line.

Regeneration discharging function

- •Discharges the regenerative energy with resistor, which energy is generated while stopping the load with large moment of inertia, or use in up-down operation, and is returned to the driver from the motor.
- •No regenerative resistor is installed in the driver.
- •It is highly recommended to install an external regenerative resistor (option).

Built-in dynamic brake

- •You can select the dynamic brake action which short the servo motor windings of U, V and W, at Servo-OFF, CW/CCW overtravel inhibition, power shutdown and trip.
- •You can select the action sequence set up depending on the machine requirement.

Setup support software

•With the setup support software, "PANATERM[®] " via RS232 / RS485 communication port, you can monitor the running status of the driver and set up parameters. Note) Refer to page, F4 for setup support software.

Key-way shaft and tapped shaft end

•East pulley attachment and easy maintenance

•Attache screw to the tapped shaft to prevent key or pulley from being pulled out.

Wave-form graphic function

- •With the setup support software, "PANATERM[®]", you can monitor the "Command speed", "Actual speed", "Torque", "Position deviation" and "Positioning complete signal".
- •Helps you to analyze the machine and shorten the setup time
- *Note) Refer to page "F4" for setup support software.

Frequency analyzing function

- •You can confirm the response frequency characteristics of total machine mechanism including the servo motor with the setup support software, "PANATERM [®] ".
- •Helps you to analyze the machine and shorten the setup time. *Note) Refer to page "F4" for setup support software.

Torque limit switching function

Conformity to CE and UL Standards

- •You can select 2 preset torque limit value from external input.
- •Use this function for tension control or press-hold control.

Subject Standard conformed Conforms to Low-Motor IEC60034-1 IEC60034-5 UL1004 CSA22.2 NO.100 Voltage Directives EN50178 UL508C Radio Disturbance Characteristics of Industrial Scientific and EN55011 Medical (ISM) Radio-Frequency Equipmentl EN61000-6-2 Immunity for Industrial Environments Motor EC61000-4-2 Electrostatic Discharge Immunity Test Conforms to and references by EMC IEC61000-4-3 Radio Frequency Electromagnetic Field Immunity Test drive IEC61000-4-4 Electric High-Speed Transition Phenomenon/Burst Immunity Test Directives IEC61000-4-5 Lightening Surge Immunity Test IEC61000-4-6 High Frequency Conduction Immunity Test IEC61000-4-11 Instantaneous Outage Immunity Test IEC : International Electrotechnical Commission ΕN : Europaischen Normen EMC : Electromagnetic Compatibility : Underwriters Laboratories CSA : Canadian Standards Association

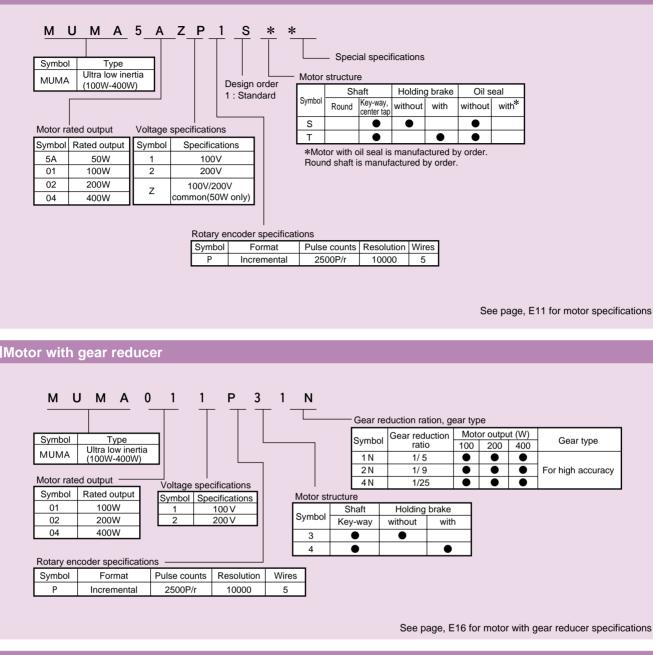
List of Specifications

		Rated	Rated rotational	Rotary	encoder	Brake	Gear				
	Motor series	output (kW)	speed (Max. speed) (r/min)	2500P/r incremental	17bit absolute/ incremental	Holding	High precision	UL/CSA	Enclosure	Features	Applications
I Iltra low inertia	MUMA	0.05 - 0.4 0.05 0.1 0.2 0.4	3000 (5000)	0	_	0	0	0	IP65 (Except shaft throughhole and connector)	Small capacity Ultra low inertia	SMT machines Inserters High repetitive positioning application

Model Designation

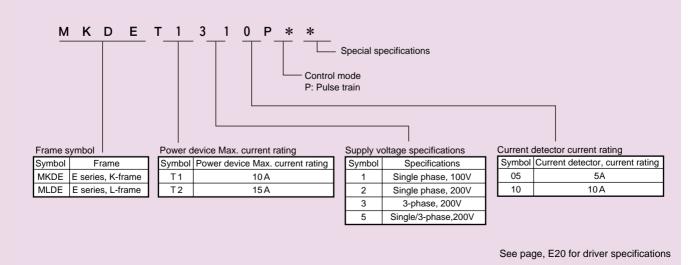
List of Specifications Model Designation





MINAS E

Servo Driver



MINAS E List of Specifications / Model Designation

Wiring example For details, reter to the Instruction Manual.

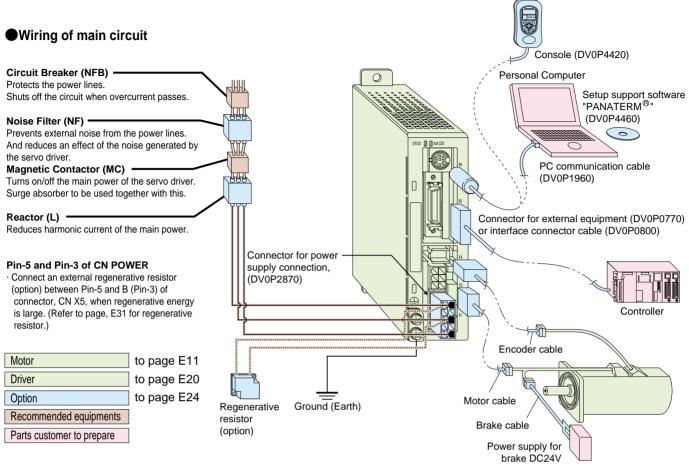


Table of Part Numbers and Options

Daman	Quatana		2500P/r, I	ncremental				
Power supply	Output (W)	Motor Note) 1	Rating/Spec. (page)	Driver	Dimensions (Frame symbol)	Encoder cable Note) 2	Motor cable Note) 2	
Single	50	MUMA5AZP1	E11	MKDET1105P	E23(K)			
phase	100	MUMA011P1	E11	MKDET1110P	E23(K)			
100V	200	MUMA021P1	E11	MLDET2110P	E23 (L)		MFMCA0 * *0AEB	
	50	MUMA5AZP1	E13	MKDET1505P	E23(K)	MFECA0 * * 0EAM		
Single phase	100	MUMA012P1	E13	MKDET1505P	E23(K)			
200V	200	MUMA022P1	E13	MLDET2210P	E23 (L)			
	400	MUMA042P1	E13	MLDET2510P	E23 (L)			
	50	MUMA5AZP1	E13	MKDET1505P	E23(K)			
	100	MUMA012P1	E13	MKDET1505P	E23(K)			
3-phase 200V	200	MUMA022P1	E13	MKDET1310P	E23(K)			
2000	400		E 40	MLDET2510P	– E23(L)			
	400	400 MUMA042P1 E1	E13	MLDET2310P				

Note 1. Motor model number suffix

S : Key way with center tap, without brake

T : Kew way with center tap, with brake

2. ** represents cable length. For details, refer to page, E24

List of recommneded prripheral equipments

Damas	М	otor	Power capacity	Circuit breaker		Magnetic Contactor	Wire diameter				
Power supply	Series	Output	(at rated output)	(Rated current) Noise filter		(Contact Composition)					
Single		50W	0.3kVA								
phase,		100W	0.4kVA	BBC25 (5A)		BMFT61041N (3P+1a)					
100V		200W	0.5kVA	BBC2101N (10A)							
	Single 10	50W	0.3kVA	BBC25N (5A) DV0P		BMFT61542N					
U U		100W	U.SKVA		DV0P4160		0.75mm ² - 0.85mm ²				
phase, 200V	WUWA	200W	0.5kVA						DV0F4100	(3P+1a)	AWG18
		400W	0.9kVA								
		50W	0.21/1/4								
3-phase		100W	0.3kVA	BBC35N (5A)	BBC35N (5A)	BBC35N (5A)	BBC35N (5A)	BBC35N (5A)		BMFT61042N	
200V		200W	0.5kVA	(3P+1a)		(3P+1a)					
		400W	0.9kVA	BBC3101N (10A)							

· Select the single and 3-phase common specifications corresponding to the power supplies.

· Circuit breaker and magnetic contactor listed are manufactured by Matsushita Electric Works.

To conform to EC Directives, install a circuit breaker which conforms to IEC and UL Standards (UL listed and ()) marked) between noise filter and power supply. · For details of the noise filters, refer to page E10.

<Remarks>

Brake cable

Note) 2

MFMCB0 * * 0GET

Use a copper conductor cables with temperature rating of 60°C or higher for main power connector and ground terminal wiring. Use a cable for ground with diameter of 2.0mm² (AWG14) or larger.

Noise filter

DV0P4160

Option Regenerative

resistor

DV0P2890

DV0P2891

Reactor

DV0P227

DV0P228

DV0P220

Carrying page

	Options		Part No.	Carrying page			
Instruction manu	al	Japanese	DV0P3680	—			
		English	DV0P3700				
Console			DV0P4420	E25			
Setup support so	oftware,	Japanese	DV0P4460	E28			
PANATERM [®]		English	DV0P4460	E20			
RS232 communic	ation cable (fo	or connection with PC)	DV0P1960	E28			
Interface cable			DV0P0800	E28			
Connector kit for	motor and e	encoder	DV0P0770	E27			
Connector kit for	external eq	uipment	DV0P3670	E26			
Connector kit for	driver powe	er supply	DV0P2870	E26			
Encoder cable		MFECA0 * *	E25				
Motor cable		MFMCA0 * * 0AEB		E25			
Brake cable		MFMCB0 * * 0GET		E25			
Cable set (3m)	(Note 3)	DV0P37300		E25			
Cable set (5m)	(Note 3)	DV0P392	E25				
DIN-rail unit		DV0P38	DV0P3811				
Regenerative	100V	50Ω 10W	DV0P2890	F 20			
resistor	200V	100Ω 10W	DV0P2891	E29			
		400)/	DV0P227				
Reactor		100V	DV0P228	E29			
		200V	DV0P220				
Noise filter			DV0P4160	E10			
		Single phase 100V, 200V	DV0P4190	E 40			
Surge absorber		3-phase 200V	DV0P1450	E10			
Noise filter for si	gnal wire	ı	DV0P1460	E10			

Note) 3. Cable set (3m) contains,

1) Interface cable: DV0P0800

- 2) Encoder cable (3m) : MFECA0030EAM
- 3) Motor cable (3m) : MFMCA0030AEB
- 4) Connector kit for driver power supply conne Cable set (3m) contains,
- 1) Interface cable: DV0P0800
- 2) Encoder cable (5m) : MFECA0050EAM
- 3) Motor cable (5m) : MFMCA0050AEB
- 4) Connector kit for driver power supply conne

		LZJ				
k :	*0AEB	E25				
k :	*0GET	E25				
373	300	E25				
392	200	E25				
88	11	E30				
	DV0P2890	E29				
	DV0P2891	E29				
	DV0P227					
	DV0P228	E29				
	DV0P220					
	DV0P4160	E10				
OV	DV0P4190	E10				
	DV0P1450	EIU				
	DV0P1460	E10				
ction : DV0P2870						
ction : DV0P2870						

Conformity to CE and UL

Compliance to EC and EMC Directives

EC Directives

The EC Directives apply to all such electronic products as those having specific functions and have been exported to EU and directly sold to general consumers. Those products are required to conform to the EU unified standards and to furnish the CE marking on the products.

MINAS AC Servos conforms to the EC Directives for Low Voltage Equipment so that the machine incorporating our servos has an easy access to the conformity to relevant EC Directives for the machine.

EMC Directives

MINAS Servo System conform to relevant standard under EMC Directives setting up certain model (condition) with certain locating distance and wiring of the servo motor and the driver. And actual working condition often differs from this model condition especially in wiring and grounding. Therefore, in order for the machine to conform to the EMC Directives, especially for noise emission and noise terminal voltage, it is necessary to examine the machine incorporating our servos.

Conformed Standards

Subject		Conformed Standard		
Motor	IEC60034-1		Conforms to Low-	
	EN50178	UL508C	Voltage Directives	
	EN55011	Radio Disturbance Characteristics of Industrial, Scientific and Medical		
		(ISM) Radio-Frequency Equipment		
Motor and	EN61000-6-2	Immunity for Industrial Environments		
	IEC61000-4-2	Electrostatic Discharge Immunity Test	Conforms to references by EMC Directives	
driver	IEC61000-4-3	Radio Frequency Electromagnetic Field Immunity Test		
	IEC61000-4-4	Electric High-Speed Transition Phenomenon/Burst Immunity Test		
	IEC61000-4-5	Lightening Surge Immunity Test		
	IEC61000-4-6	High Frequency Conduction Immunity Test	-	
	IEC61000-4-11	Instantaneous Outage Immunity Test		

C : International Electrotechnical Commission

- : Europaischen Normen
- C : Electromagnetic Compatibility
- : Underwriters Laboratories
- CSA : Canadian Standards Association

Composition of peripheral components

<Precautions in using options> Control panel Use options correctly after reading operation manuals of the options to better understand the precautions. Controlle Take care not to apply excessive stress to each optional part. supply for interfa Installation environment CN X5 Insu transforme Drive Use Minas driver in environment of Pollution Noise filter for Degree 1 or 2 prescribed in IEC-60664-1(e.g. Noise filter fo supply signal lines V CN X1 L1 L2 L3 Install the driver in control panel with IP54 oise filte $(\land$ Circuit breake Ground-fault preaker (RCD) moto Ð protection structure.) υ М w RE Surge absorber Ground (Earth plate) Power supply 100V system : Single phase 100V + 10% + 10% + 10% - 15% + 10% 50/60Hz 200V system : Single phase 200V + 10% - 15% -240V + 10% - 15%50/60Hz + 10% - 15% + 10% - 15% 50/60Hz 200V system : 3- phase 200V

(1) Use the power supply under an environment of Overvoltage Category III specified in IEC60664-1.

(2) For a interface power supply, use the insulated one with 12 to 24 VDC which conforms to CE Marking or EN Standards (EN60950).

Circuit breaker

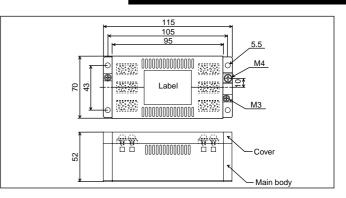
Connect a circuit breaker which conforms to IEC standards and is UL recognized (listed and ()) marked), between the power supply and the noise filter.

Conformity to CE and UL

Noise filter

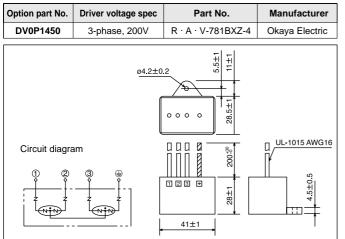
When you install one noise filter in the power supply for multi axis application, consult with the manufacture of the filter.

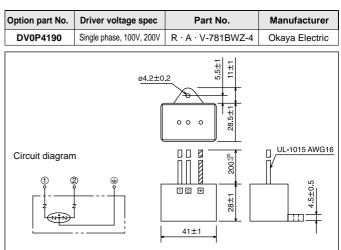
Option part No.	Part No.	Manufacturer
DV0P4160	3SUP-HU10-ER-6	Okaya Electric Industries Co.



Surge absorber

Install a surge absorber at primary side of the noise filter.





39±1

 34 ± 1

STDK]

<Remarks>

Remove this surge absorber when you perform dielectric test on the machine, or serge absorber might be damaged.

Noise filter for signal lines

Install noise filters for signal lines to all cables (Power line, motor cable, encoder cable, interface cable)

Option part No.	Part No.	Manufacturer	
DV0P1460	ZCAT3035-1330	TDK Corp.	

<Caution>

Fix the signal line noise filter in place to eliminate excessive stress to the cables.

Grounding

- (1) Connect the protective earth terminal of the driver () and protective earth terminal of the control panel (PE) without fail to prevent electrical shocks.
- (2) Do not co-clamp to the ground terminals (=). Two ground terminals are provided.

Ground-fault breaker

Install a B-type ground-fault breaker (RCD) at primary side of the power supply of the driver.

Conformity to UL Standards

Observe the following conditions ((1) and (2)) to make the system to conform to UL508C (File No. E164620).

- (1) Use Minas driver in environment of Pollution Degree 1 or 2 prescribed in IEC-60664-1. (e.g. Install in the control panel with IP54 protective structure)
- (2) Connect the UL recognized (UL Listed, (4) marked) circuit breaker or UL recognized (UL Listed, (4) marked) fuse between the power supply and noise filter.

Mass : 62.8g

13±1

30土1

Motor Specifications and Ratings 100V MUMA 50W to 200W Low inertia Small drives

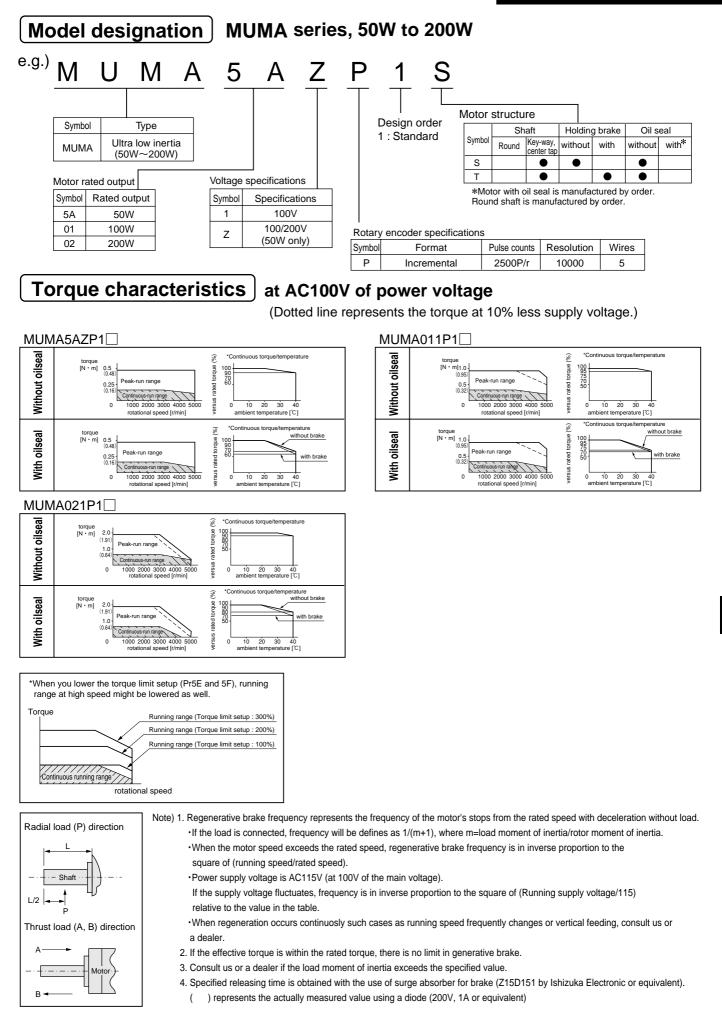
				AC100V			
Motor mod	lel	MUMA	5AZP1	011P1	021P1		
Applicable	driver	Model No.	MKDET1105P	MKDET1110P	MLDET2110P		
11		Frame symbol	Fran	ne K	Frame L		
Power supply	capacity (kVA)	0.3	0.4	0.5		
Rated output ((W)		50	100	200		
Rated torque ((N·m)		0.16	0.32	0.64		
Momentary Ma	ax. peak t	orque (N·m)	0.48	0.95	1.91		
Rated current	(Arms)		1.0	1.6	2.5		
Max. current (Ао-р)		4.3	6.9	11.7		
Regenerative frequency	brake	Without option		No limit Note)2			
(times/min)	Note)1	DV0P2890	No limit Note)2				
Rated rotation	al speed ((r/min)	3000				
Max. rotationa	l speed (r	/min)	5000				
Moment of ine of rotor	ertia	Without brake	0.021	0.032	0.10		
(×10 ^{−4} kg·m ²)		With brake	0.026	0.026 0.036			
Recommende of the load and		t of inertia ratio Note)3	Smaller than 30 times				
			2500P/r				
Rotary encod	er specific	cations	Incremental				
[Resolutio	n per single turn		10000			
Protective end	closure rat	ting	IP65 (except shaft through hole and cable end connector)				
	Ambient	temperature	0 to 40°C	C (free from freezing, Storage : -20 to	°08 + 80℃		
	Ambient	humidity	85%RH or lower (free from condensing)				
Environment	Installati	on location	Indoors (no direct sunlight), free from corrosive gas, inflammable gas, oil mist and dust				
	Altitude		1000m or lower				
	Vibration	n resistance	49m/s ² or less				
Mass (kg), () re	epresents h	olding brake type	0.4 (0.6)	0.5 (0.7)	0.96 (1.36)		

Brake specifications (This brake will be released when it is energized. Do not use this for braking the motor in motion.)					
Static friction torque (N · m)	0.29	1.27			
Engaging time (ms)	25	50			
Releasing time (ms) Note)4	20 (30)	15 (100)			
Exciting current (DC) (A)	0.26	0.36			
Releasing voltage	eleasing voltage DC 1V or more				
Exciting voltage DC 24V±10%					

Permissible load					
During assembly	Radial load P-direction (N)	147	392		
	Thrust load A-direction (N)	88	147		
	Thrust load B-direction (N)	117	196		
	Radial load P-direction (N)	68	245		
During operation	Thrust load A-direction (N)	58	98		
	Thrust load B-direction (N)	58	98		

For motor dimensions, refer to page E15, and for the diver, refer to page E23.

MINAS E Moto



Motor Specifications and Ratings 200V MUMA 50W to 400W Low inertia Small drives

				AC2	00V	AC200V									
Motor model		MUMA	5AZP1	012P1	022P1	042P1									
		Madal Na	MKDE		MKDET1310P	MLDET2310P									
Applicable drive	er	Model No.	MKDE	T1505P	MKDET2210P	MLDET2510P									
		Frame symbol	Fra	ame K	Frame K	Frame L									
		Traine Symbol	FId		Frame L										
Power supply capacity (kVA)			0.3	0.3	0.5	0.9									
Rated output (W)		50	100	200	400									
Rated torque (N•m)		0.16	0.32	0.64	1.3									
Momentary Ma	ax. peak	torque (N·m)	0.48	0.95	1.91	3.8									
Rated current	(Arms)		1.0	1.0	1.6	2.5									
Max. current (A	Ао-р)		4.3	4.3	7.5	11.7									
Regenerative brake		Without option													
frequency (tim	Note)1	DV0P2891×1		No limit	Note)2										
Rated rotationa	al speed	(r/min)		30	000										
Max. rotational	l speed (r/min)	5000												
Moment of ine	rtia	Without brake	0.021	0.032	0.10	0.17									
of rotor (x10 ⁻⁴ kg • m ²))	With brake	0.026	0.036	0.13	0.20									
Recommended of the load and		t of inertia ratio or Note)3	Smaller than 30 times												
			2500P/r												
Rotary encode	r specific	ations		Incre	mental										
[Resoluti	on per single turn	10000												
Protective encl	losure ra	ting	IP65 (except shaft throughhole and cable end connector)												
	Ambier	t temperature		0 to 40°C (free from freezi	ng, Storage : -20 to + 80℃										
	Ambier	nt humidity		85%RH or lower (fre	e from condensing)										
Environment	Installa	tion location	Indoors (no dire	ect sunlight), free from corro	sive gas, inflammable gas, c	bil mist and dust									
	Altitude)		1000m	or lower										
	Vibratic	on resistance	49m/s ² or less												
Mass (kg), () re	presents h	olding brake type	0.4 (0.6)	0.5 (0.7)	0.96 (1.36)	1.5 (1.9)									

Brake specifications (This brake will be released when it is energized. Do not use this for braking the motor in motion.)									
Static friction torque (N · m)	0.29	1.27							
Engaging time (ms)	25	50							
Releasing time (ms) Note)4	20 (30)	15 (100)							
Exciting current (DC) (A)	0.26 0.36								
Releasing voltage	DC 1V or more								
Exciting voltage	DC 24V±10%								

Permissible load							
	Radial load P-direction (N)	147	392				
During assembly	Thrust load A-direction (N)	88	147				
	Thrust load B-direction (N)	117	196				
	Radial load P-direction (N)	68	245				
During operation	Thrust load A-direction (N)	58	98				
•	Thrust load B-direction (N)	58	98				

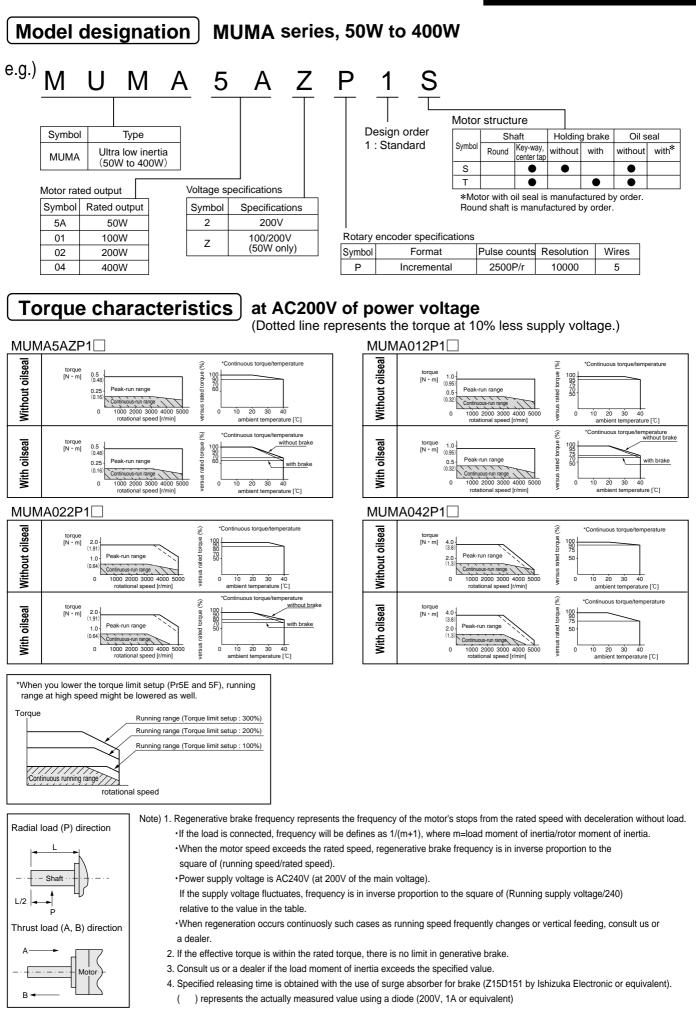
For motor dimensions, refer to page E15, and for the diver, refer to page E23.

Note) Driver for 50W and 100W has a common power supply of single phase and 3-phase 200V.

Driver for 200W, the upper row is the power supply of 3-phase 200V, and lower is the power supply of single-phase 200V.

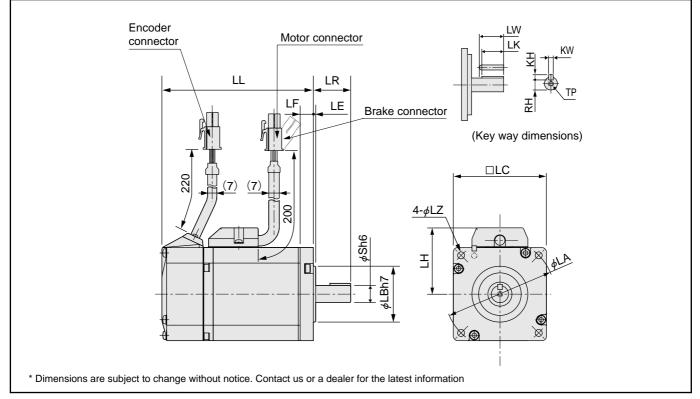
Driver for 400W, the upper row is the power supply of 3-phase 200V, and lower is the common power supply of single-phase and 3-phase 200V.

MINAS E Motor



Motor Dimensions

MUMA 50W to 400W



				MUMA series	(Ultra low inertia)		
Motor outpu	ıt		50W	100W	200W	400W	
Motor mo	del	MUMA	5A 🗌 P 1 🗌	5A P1 01 P1 02 P1			
Rotary encoder specifications			2500P/r Incremental	2500P/r Incremental	2500P/r Incremental	2500P/r Incremental	
LL		Without brake	75.5	92.5	96	123.5	
LL		With brake	107	124	129	156.5	
	LR		24	24	30	30	
	S		8	8	11	14	
	LA		48	48	70	70	
	LB		22	22	50	50	
	LC		42	42	60	60	
	LE		2	2	3	3	
	LF		7	7	7	7	
	LH		34	34	43	43	
	LZ		3.4	3.4	4.5	4.5	
	LW		14	14	20	25	
	LK		12.5	12.5	18	22.5	
K	ΚW		3h9	3h9	4h9	5h9	
Key way	КН		3	3	4	5	
	RH		6.2	6.2	8.5	11	
	TP		M3 X 6 (depth)	M3 X 6 (depth)	M4 X 8 (depth)	M5 X 10 (depth)	
		Without brake	0.40	0.50	0.96	1.5	
Mass (kg)		With brake	0.60	0.70	1.36	1.9	
Connector/Plu	ug specif	ications		refer to Options,	pages E26, 27.		

* Cautions : Reduce the moment of inertia ratio if high speed response operation is required.

Read the Instruction Manual carefully and understand all precautions and remarks before using the products.

MINAS E Series Motors with Gear Reducer

Motor types with gear reducer

Reduction	Мо	Motor output (W)								
ratio	100	200	400	reducer						
1/5	•									
1/9	•			For high precision						
1/25	•			precision						

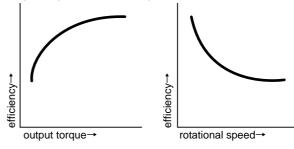
Efficiency of the gear reducer shows the following inclination in relation to output torque and rotational speed.

MUMA

50W - 400W

Motor

Dimensions

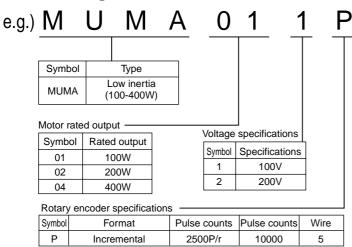


Specifications of motor with gear reducer

	Motor type	MUMA			
	Backlash	3 minutes or smaller (initial value) at output shaft of the reducer			
	Composition of gear	Planetary gear			
	Gear efficiency	65% to 85%			
Coor	Rotational direction at output shaft (of reducer)	Same direction as the motor output shaft			
Gear reducer	Composition of gear	Planetary gear			
reducer	Mounting method	Flange mounting			
	Permissible moment of inertia of the load	10 times or smaller than rotor moment of inertia of the motor			
	(conversion to the motor shaft)				
	Protective structure	IP44 (at gear reducer)			
	Ambient temperature	0 to 40°C			
	Ambient humidity	85%RH (free from condensation) or less			
Environment	Vibration resistance	49m/s ² or less (at motor frame)			
	Impact resistance	98m/s ² or less			

Ratings and Specifications of Motor with Gear Reducer

Model No. designation



3	3	1	Ν				
		Motor	types with	ı gear ı	educe	r	
		Symbol	Reduction	Mo	otor outp	Type of	
		Cymbol	ratio	100	200	400	reducer
		1N	1/ 5			\bullet	
		2N	1/ 9			۲	For High precision
		4N	1/25	•		۲	precision

Motor structure

Symbol	Shaft	Holding brake					
Symbol	Key-way	wuthout	with				
3	•						
4	•		•				

Table of Specifications

	Motor					М	UMA with	gear reduc	er				
Model	Output	Reduction	Output	Rated speed	Max. speed	Rated I torque	Peak max torque	Moment of inertia (motor + reducer/converted to motor shaft)		Mass		Permissible radial load	Permissible thrust load
		ratio			-			w/o brake	w/ brake	w/o brake	w/ brake		
	(W)		(W)	(r/min)	(r/min)	(N•m)	(N•m)	J(×10 ⁻	⁴ kg•m²)	()	(g)	(N)	(N)
MUMA01□P□1N		1/5	75	600	1000	1.18	3.72	0.072	0.076	1.05	1.25	490	245
MUMA01□P□2N	100	1/9	80	333	555	2.25	6.86	0.0663	0.0703	1.05	1.25	588	294
MUMA01□P□4N		1/25	80	120	200	6.27	19.0	0.0645	0.0685	2.20	2.40	1670	833
MUMA02 P 1N		1/5	170	600	1000	2.65	8.04	0.218	0.248	1.68	2.08	490	245
MUMA02 P 2N	200	1/9	132	333	555	3.72	11.3	0.368	0.398	2.66	3.06	1180	588
MUMA02□P□4N		1/25	140	120	200	11.1	33.3	0.388	0.418	2.66	3.06	1670	833
MUMA04□P□1N		1/5	340	600	1000	5.39	16.2	0.533	0.563	3.2	3.6	980	490
MUMA04□P□2N	400	1/9	332	333	555	9.51	28.5	0.438	0.468	3.2	3.6	1180	588
MUMA04□P□4N		1/25	332	120	200	26.4	79.2	0.470	0.500	4.7	5.1	2060	1030

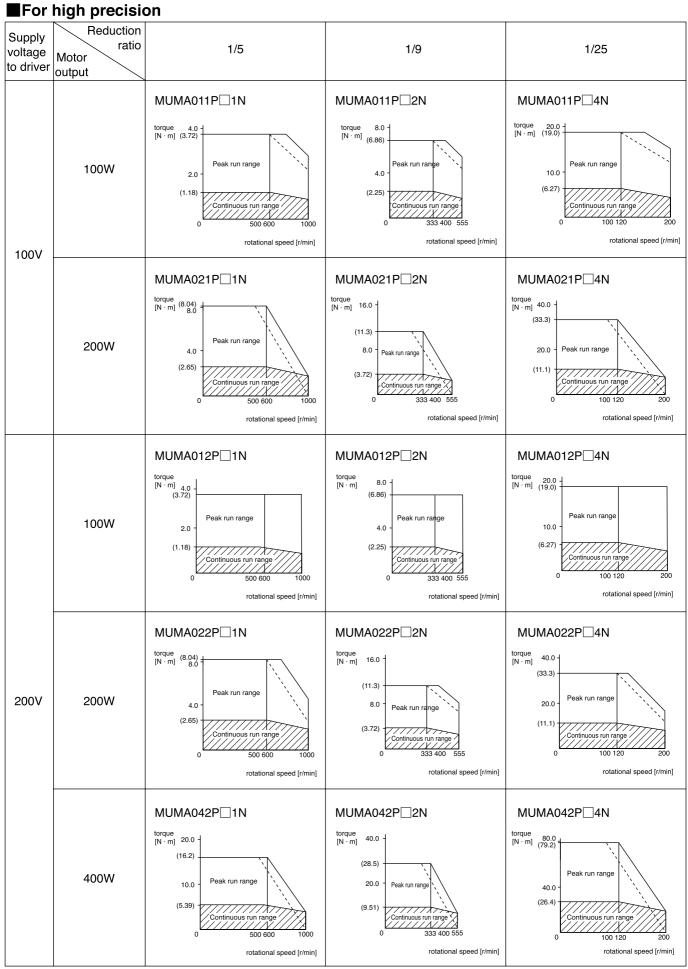
For dimensions, refer to page, E21

The Combination of the Driver and the Motor

Combination with	driver	100	V	200V				
Encoder	Motor	Single pha	ase, 100V	3-phase	Single phase, 200V			
Elicodei	output	Part No. of motor with reducer	Part No. of driver	Part No. of motor with reducer Part No. of driver		Part No. of driver		
	100W	MUMA011P	MKDET1110P	MUMA012P	MKDET1505P	MKDET1505P		
2500P/r Incremental	200W	MUMA021P N MLDET2110P		MUMA022P	MKDET1310P	MLDET2210P		
	400W				MLDET2510P	MLDET2510P		
	40077	_	_		MLDET2310P	MEDE 12510F		

For dimensions, refer to page E23

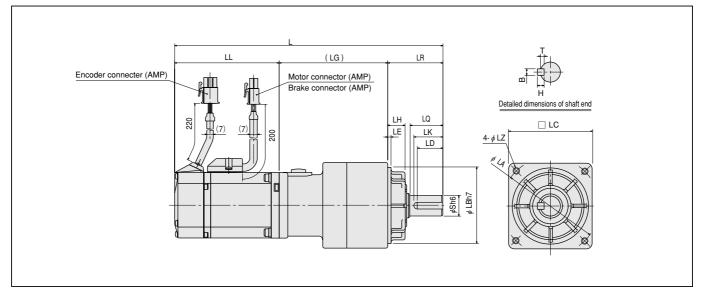
Torque Characteristics of Motor with Gear Reducer



Dotted line represents the torque at 10% less supply voltage.

Dimensions of Motor with Gear Reducer

MUMA series with gear reducer



2500P/r encoder

Model	Motor output	Reduction ratio	L	LL	LR	LQ	LC	LB	LA	S	LH	LZ	LK	(LG)	LE	Key way (BxHxLD)	т
MUMA01 P 1N		1/5	192	92.5													
		1/3	223.5	124	32 -	20	52	50	60	12	10	M5	18	67.5		4X4X16	2.5
MUMA01 P 2N	100W	1/9	192	92.5	52	20	JZ	50	00	12	10	(Depth : 12)	10	07.5		474710	2.5
	10000	1/5	223.5	124													
MUMA01□P□4N		1/25	234.5	92.5	50	30	78	70	90	19	17	M6	26	92		6X6X22	3.5
		1/20	266	124	50	50	70	70	30	13	17	(Depth : 20)	20	92		070722	0.0
MUMA02 P 1N		1/5	200.5	96	32	20	52	50	60	12	10	M5	18	72.5		4X4X16	2.5
		175	233.5	129	02	20	52	50	00	12	10	(Depth : 12)	10	12.5	3	474710	2.5
MUMA02 P 2N	200W	1/9	235.5	96										89.5	5		
	20000	175	268.5	129										03.5			
MUMA02 P 4N		1/25	246	96										100			
		1720	279	129	50	30	78	70	90	19	17	M6	26	100		6X6X22	3.5
MUMA04□P□1N		1/5	263	123.5	50	50	70	10	50	13		(Depth : 20)	20			070722	0.5
		1/5	296	156.5										89.5			
MUMA04 P 2N	400W	1/9	263	123.5										09.5			
	40000	1/5	296	156.5													1
MUMA04 P 4N	1/05	1/25	288.5	123.5	61	40	98	90		24	18	M8	35	104	5	8X7X30	4
		321.5 156.5		01	40	90	90	115	24	10	(Depth : 20)	30	104	5	07/730	4	

Upper column : without brake

Common Specifications of Driver

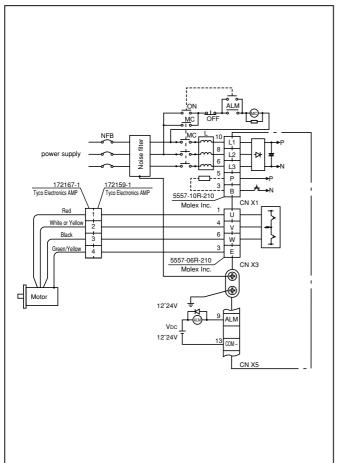
MINAS E

Dimensions of Motor with Gear Reducer Common Specifications of Driver

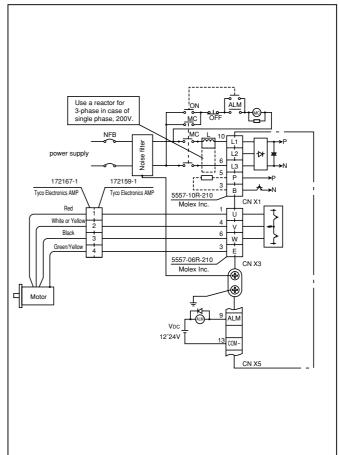
		-									
	jr	Single phase, 100V	Single phase, 100-115V +10% 50/60Hz -15%								
	Input power	Single phase, 200V	Single phase, 200-240∨ +10% 50/60Hz -15%								
	<u> </u>	3-phase, 200V	3-phase, 200-240V								
	ŧ	Temperature	Operating : 0 to 55°C, Storage : -20 to +80°C								
	Environment	Humidity	Both operating and storage : 90%RH or less (free from condensation)								
	nviro	Altitude	1000m or lower								
	Ξ	Vibration	5.88m/s ² or less, 10 to 60Hz (No continuous use at resonance frequency)								
	Con	trol method	IGBT PWM Sinusoidal wave drive								
	Enco	oder feedback	2500P/r (10000 resolution) incremental encoder								
suc	al		7 inputs								
Basic Specifications	l signal	Input	(1) Servo-ON, (2) Alarm clear and other inputs vary depending on the control mode.								
oecif	Control		4 outputs								
sic Sp	ŏ	Output	(1) Servo alarm, (2) Alarm, (3) Release signal of external brake and other outputs vary depending on the control mode.								
Bas	_		2 inputs								
	signal	Input	Supports both line driver I/F and open collector I/F with photo-coupler input.								
	Pulse s		4 outputs								
	P	Output	Feed out the encoder pulse (A, B and Z-phase) in line driver. Z-phase pulse is also fed out in open collector.								
	Comm	nunication function RS232	1 : 1 communication to a host with RS232 interface is enabled.								
	Disp	lay LED	(1) Status LED (STATUS), (2) Alarm code LED (ALM-CODE)								
	Rege	eneration	No built-in regenerative resistor (external resistor only)								
		amic brake	Built-in								
			3 modes of (1) High-speed position control, (2) Internal velocity control and								
	Control mode		(3) High-functionality positioning control are selectable with parameter.								
			① CW over-travel inhibition, ② CCW over-travel inhibition, ③ Deviation counter clear,								
		Control input	④ Gain switching, ⑤ Electronic gear switching								
	ntrol	Control output	(1) Positioning complete (In-position)								
	on co	Max. command pulse frequency	Line driver : 500kpps, Open collector : 200kpps								
	osition contro	Type of input pulse train	Differential input. Selectable with parameter, ((1) CW/CCW, (2) A and B-phase, (3) Command and Direction)								
	ď	Electronic gear Division/Multiplication of command pulse	Setup of electronic gear ratio Setup range of (1-10000 X 2(0-17)/(1-10000)								
		Smoothing filter	Primary delay filter or FIR type filter is selectable to the command input.								
	0	Control instit	① CW over-travel inhibition, ② CCW over-travel inhibition, ③ Seclection1 of internal command speed,								
	Internal speed contro	Control input	④ Selection 2 of internal command speed, ⑤ Speed zero clamp								
	o pee	Control output	(1) Speed arrival (at-speed)								
	al spi	Internal speed command	Internal 4-speed is selectable with control input.								
<u>ନ</u>	Itern	Soft-start/down function	Individual setup of acceleration and deceleration is enabled, with 0 to 10s/1000r/min. Sigmoid acceleration/deceleration is also enabled.								
Functions	5	Zero-speed clamp	0-clamp of internal speed command with speed zero clamp input is enabled.								
L III		Real-time	Estimates the load inertia in real-time in actual operation and sets up the gain automatically corresponding								
		Beal-time Uniunt une B-other Normal mode	to the machine stiffness. Useable at (1) High-response position control, (2) Internal speed control and (3) High-functionality position control.								
			Estimates the load inertia with an action command inside of the driver, and sets up the gain automatically corresponding to setup of the								
		A Normal mode	machine stiffness. Useable at (1) High-response position control, (2) Internal speed control and (3) High-functionality position control.								
	_	Masking of unnecessary input	Masking of the following input signal is enabled. (1) Over-travel inhibition, (2) Speed zero clamp (3) Torque limit switching								
	Common	Division of encoder feedback pulse	1P/r to 2500P/r (encoder pulses count is the max.).								
	S	Hardware error	Over-voltage, under-voltage, over-speed over-load, over-heat, over-current and encoder error etc.								
		Hardware error Logection Software error	Excess position deviation, command pulse division error, EEPROM error etc.								
		Traceability of alarm data	Traceable up to past 14 alarms including the present one.								
		Damping control function	Manual setup with parameter								
		Manual B Setup support software	Console								
		Setup support software	PANATERM [®] (Supporting OS : Windows98, Windows ME, Windows2000, and WindowsXP)								

Standard Wiring Example of Main Circuit

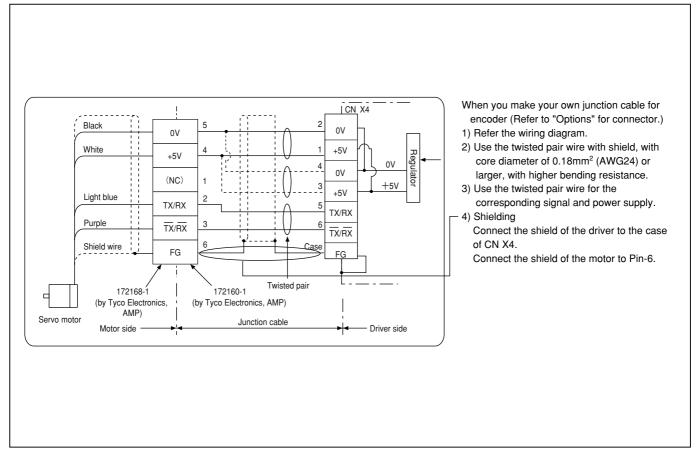
3-Phase, 200V



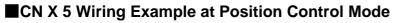
Single Phase, 100V / 200V

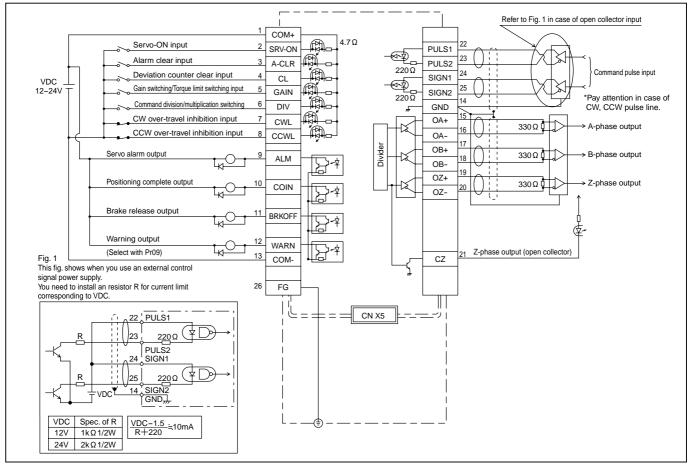


Encorder Wiring Diagram

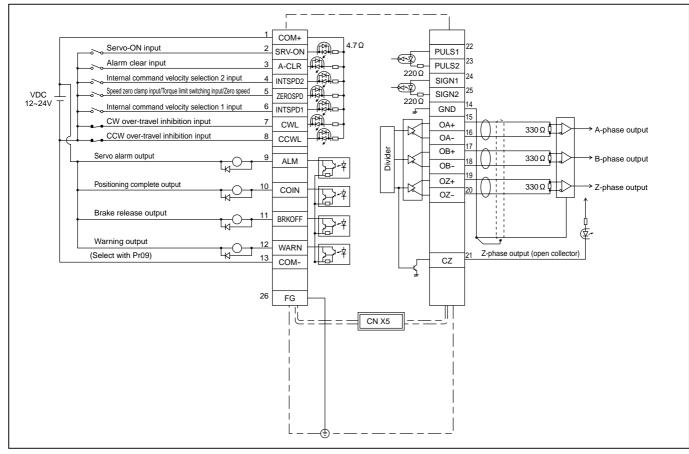


Control Circuit Standard Wiring Example

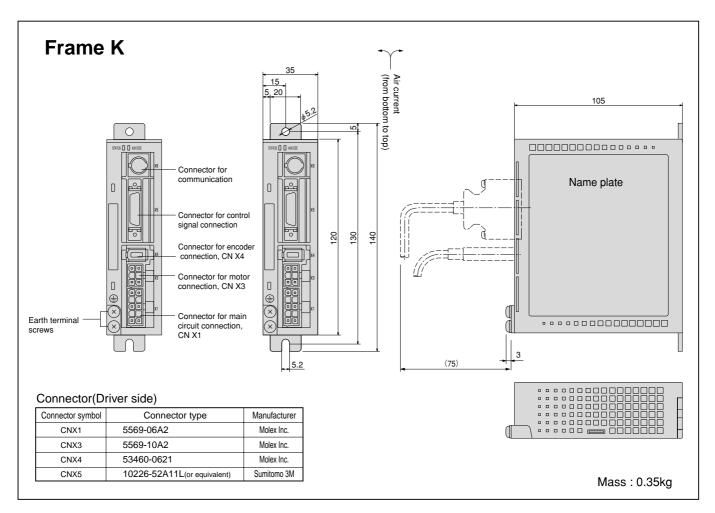


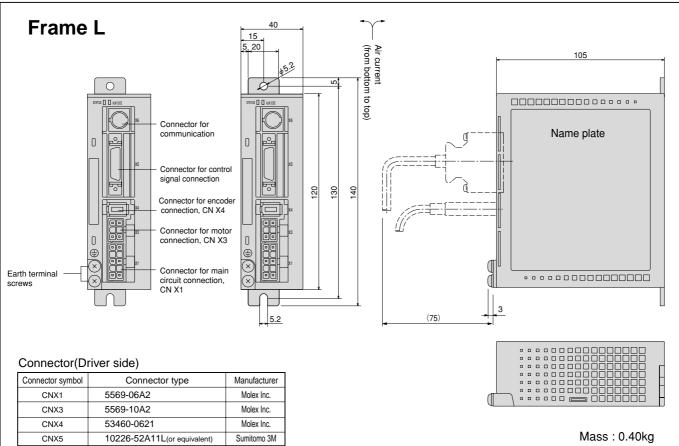


CN X 5 Wiring Example at Internal Velocity Control Mode



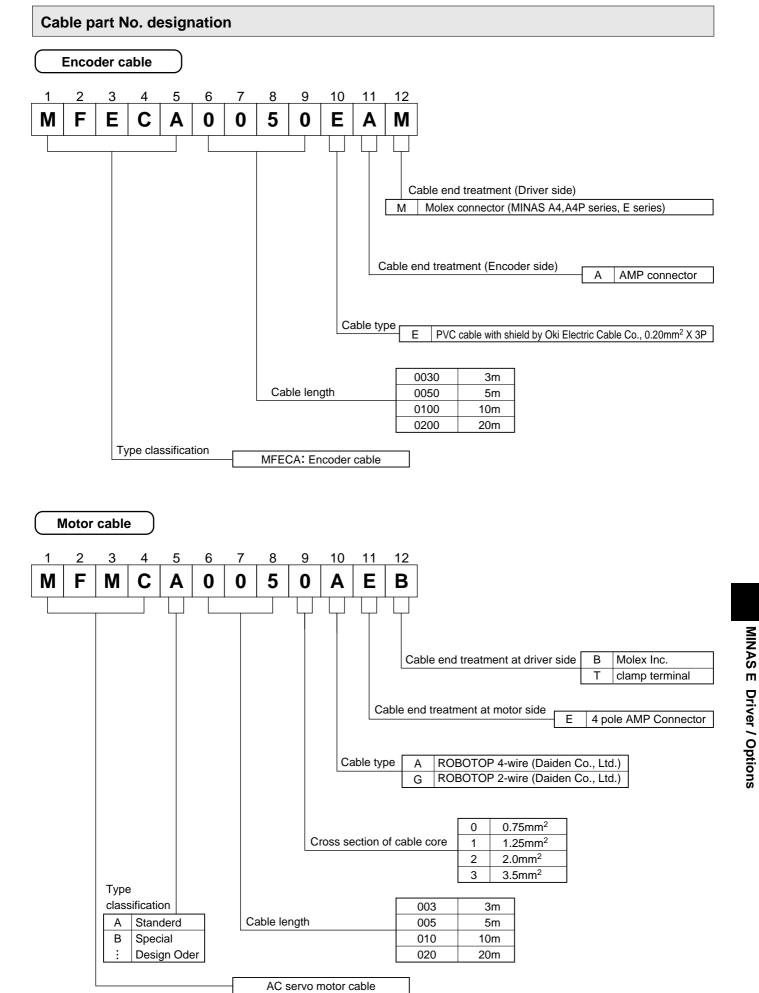
Dimensions





Options

MINAS E

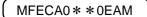


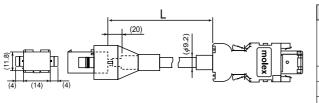
Options

Cable set DV0P37300 (3m)

- 1) Interface cable : DV0P0800
- 2) Encoder cable (3m) : MFECA0030EAM
- 3) Motor cable (3m) : MFMCA0030AEB
- 4) Connector kit for driver power supply connection : DV0P2870

Encoder cable





Title	Part No.	Manufacturer		
	55100-0600			
Connector	and	Molex Inc.	L(m)	Part No.
	55100-0670		3	MFECA0030EAM
Connector	172160-1	Tyco Electronics AMP	5	MFECA0050EAM
Connector Pin	170365-1		10	MFECA0100EAM
Cable	0.20mm ² X3P	Oki Electric Cable	20	MFECA0200EAM

: MFMCA0050AEB

4) Connector kit for driver power supply connection : DV0P2870

Cable set DV0P39200 (5m)

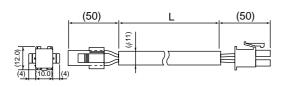
2) Encoder cable (5m) : MFECA0050EAM

1) Interface cable : DV0P0800

3) Motor cable (5m)

Motor cable (Robotop ® 105°C · 600V · DP)

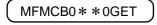
MFMCA0 * * 0AEB

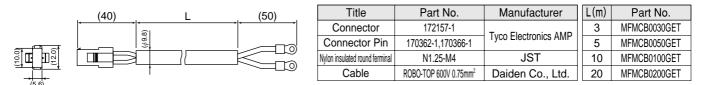


Robotop ® is a trade mark of Daiden Co., Ltd.

Title	Part No.	Manufacturer		
Connector	172159-1	Tyco Electronics AMP	L(m)	Part No.
Connector Pin	170362-1,170366-1		3	MFMCA0030AEB
Connector	5557-06R-210	Molex Inc.	5	MFMCA0050AEB
Connector Pin	5556T	MOIEX IIIC.	10	MFMCA0100AEB
Cable	ROBO-TOP 600V 0.75mm ²	Daiden Co., Ltd.	20	MFMCA0200AEB

Brake cable (Robotop ® 105℃ · 600V · DP)

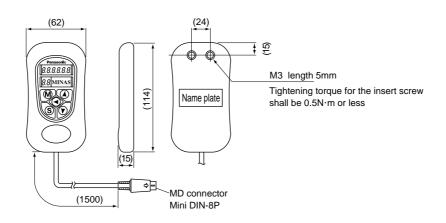




Console

1) Part No. : (DVOP4420) Caution) An existing console(DV0P3690) cannot be used for the A4P series.

2) Dimensions



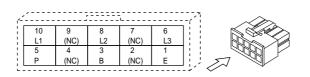
Connector kit for power supply connection

1) Part No. : **DV0P2870**

2) Parts composition

Title	Part No.	Number	Manufacturer	Note
Connector (10pins)	5557-10R-210	1	Molex Inc.	For connector CN X1
Connector pin	5556PBTL	6	Molex Inc.	(10 pins)

3) Pin configuration



 4) Recommended manual crimping tool (to be prepared by customer)
 Part No.
 Cable material

 57026-5000
 UL1007

 57027-5000
 UL1015

<Cautions>

- 1. The above pin disposition shows when viewed from the terminal inserting direction. Make a correct wiring by checking the stamped pin numbers on the connector itself.
- 2. Refer to page E21 for wiring and connection.
- 3. Do not connect anything to pins marked "NC".

Connector kit for motor/encoder connection

2500 pulse, 5-wire

1) Part No. : DV0P3670 | Incremental

2) Parts composition

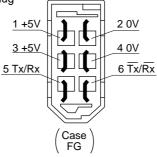
This option is required when you make your own encoder cable and motor cable. (Brake cable is required for brake.)

Title	Part No.	Number	Manufacturer	Note	
Connector	55100-0600	1	Molex Inc.	For connector, CN X4	
Connector (6pins)	172160-1	1	Tyco Electronics AMP	For junction to encoder cable	
Connector pin	170365-1	6	Tyco Electronics AMP	For junction to encoder cable	
Connector (4pins)	172159-1	1	Tyco Electronics AMP	For junction to motor power	
Connector pin	170366-1	4	Tyco Electronics AMP	cable	
Connector (6 pins)	5557-06R-210	1	Malayina		
Connector pin	5556PBTL	4	Molex Inc.	For connector, CN X3	

<Remarks>

We may use parts equivalent to the above for shell and connector cover.

3) Pin configuration of connector CN X4 plug



4) Recommended manual	Title	Manufacturer's part No.	Manufacturer	Cable material	
crimping tool	For encoder cable junction	755330-1	Tyco Electronics AMP	_	
(to be prepared by customer)	For motor power cable junction	755331-1	TYCO LIECTORICS AMP		
	For Connector CN X3	57026-5000	Malayina	UL1007	
		57027-5000	Molex Inc.	UL1015	

<Remarks>

- 1. The above pin configuration shows when viewed from the pin-soldering direction. Make a correct wiring by checking the stamped pin numbers on the connector itself.
- 2. Connect the shield of the wire to the case (FG) without fail.
- 3. For wiring and connection, refer to page E21.

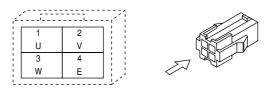
Options

Connector kit for motor/encoder connection

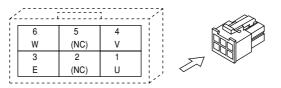
5) Pin configuration of encoder cable junction

<i>;</i>	,i			
	1	2	3	
	NC	TX/RX	TX/RX	
	4	5	6	
	+5V	0V	FG	L j
				- 1

6) Pin configuration of motor power cable junction



7) Pin configuration of mating connector to CN X3 connector



<Cautions>

- 1. The above pin configuration shows when viewed from the terminal inserting direction. Make a correct wiring by checking the stamped pin numbers on the connector itself.
- 2. Refer to page E21 for wiring and connection.

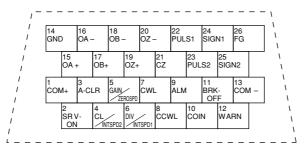
Connector kit for external peripheral equipment

1) Part No. : (DV0P0770)

2) Parts composition

Title	Part No.	Number	Manufacturer	Note
Connector	10126-3000PE	1	Sumitomo 3M	For connector, CN X5
Connector cover	10326-52A0-008	1		(26 pins)

3) Pin configuration of connector CN X5



<Cautions>

- 1. Make a correct wiring by checking the stamped pin numbers on the connector itself.
- 2. Refer to page E22 for symbols and functions of the above signals.

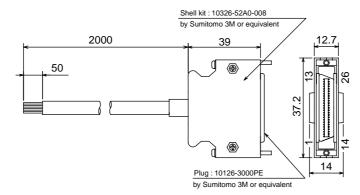
Options

Cable of 2m is connected.

Interface cable

1) Part No. : **DV0P0800**

2) Dimensions



3) Wiring table

Pin No.	Title of signal	Color or cable	Pin No.	Title of signal	Color or cable	Pin No.	Title of signal	Color or cable
1	COM+	Orange (Red 1)	10	COIN	Pink (Black 1)	19	OZ+	Pink (Red 2)
2	SRV-ON	Orange (Black 1)	11	BRK-OFF	Orange (Red 2)	20	OZ—	Pink (Black 2)
3	A-CLR	Gray (Red 1)	12	WARN	Orange (Black 2)	21	CZ	Orange (Red 3)
4	CL/INTSPD2	Gray (Black 1)	13	COM-	Gray (Red 2)	22	PULS1	Gray (Red 3)
5	GAIN/ZEROSPD	White (Red 1)	14	GND	Gray (Black 2)	23	PULS2	Gray (Black 3)
6	DIV/INTSPD1	White (Black 1)	15	OA+	White (Red 2)	24	SIGN1	White (Red 3)
7	CWL	Yellow (Red 1)	16	OA-	White (Black 2)	25	SIGN2	White (Black 3)
8	CCWL	Yellow (Black 1)	17	OB+	Yellow (Red 2)	26	FG	Orange (Black 3)
9	ALM	Pink (red 1)	18	OB-	Yellow (Black 2)			

<Notes>

e. g. of Pin No. designation : Pin No. 1 …Wire color is orange, and one red dot.

Pin No. w ··· Wire color is orange, and two black dot.

<Remarks>

The shield of this cable is not connected to a connector pin. To connect the shield to FG or GND at the driver side, use a connector kit for external device connection.

Communication cable 1) Part No. : DV0P1960 2) Dimensions 2000 UMAGE Connector 9P Mini-DIN 8P MD connector

Setup support software $\lceil PANATERM^{\$} \rfloor$

1) Part No. : (DV0P4460) (for Japanese / English version)

2) Supply media : CD-ROM

<Caution>

For action environment other details, refer to the Instruction Manual of [PANATERM®]

MINAS E Options

External regenerative resistor

Part No.	Manufacturer's		Specifica	Note	
Fait NO.	Part No. Part No.		Rated power	Activation temperature of built-in fuse	(Input Power of drive)
DV0P2890	DV0P2890 45M03		10W	130±2℃	Single phase, 100V
DV0P2891	45M03	100Ω	10W	130±2℃	Single/3-phase, 200V

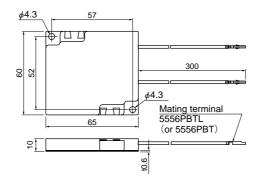
Manufactured by Iwaki Musen Kenkyuusho Co., Ltd.

<Remarks>

Thermal fuse is installed for safety. The thermal fuse may blow due to heat dissipating condition, working temperature, supply voltage or load fluctuation.

Make it sure that the surface temperature of the resistor may not exceed 100°C at the worst running conditions with the machine, which brings large regeneration (such case as high supply voltage, load inertia is large or deceleration time is short)

Fig.1

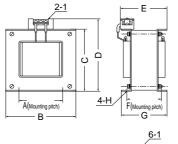


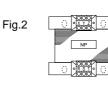
<Caution> Regenerative resistor gets very hot.

Take preventive measures for fire and burns. Avoid the installation near inflammable objects, and easily accessible place by hand.

Reactor

Frame symbol of driver	Power supply specifications	Rated output	Part No.	Fig.	
	Single phase, 100V	50 - 100W	DV0P227	1	
MKDE	Single phase, 200V	50 - 100W	DV0P220	2	
	3-phase, 200V	50 - 200W	DV0P220	2	
	Single phase, 100V	200W	DV0P228	1	
MLDE	Single phase, 200V	200w - 400W		2	
	3-phase, 200V	400W	DV0P220	2	





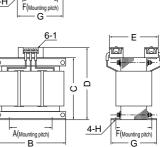


Fig.	Part No.	А	В	С	D	E	F	G	Н	I	Inductance (mH)	Raged current (A)	
1	DV0P227	55 80								. 7		4.02	5
	DV0P228		80 68	3 90	90	41	55	φ1	M4	2	8		
2	DV0P220	65	125	83	118	145	70	85	7 (w) X 12 (L)	M4	6.81	3	

• Harmonic restraint on general-purpose inverter and servo driver

On September, 1994, Guidelines for harmonic restraint on heavy consumers who receive power through high voltage system or extra high voltage system and Guidelines for harmonic restraint on household electrical appliances and general-purpose articles established by the Agency for Natural Resources and Energy of the Ministry of Economy, Trade and Industry (the ex-Ministry of International Trade and Industry). According to those guidelines, the Japan Electrical Manufacturers Association (JEMA) have prepared technical documents (procedure to execute harmonic restraint: JEM-TR 198, JEM-TR 199 and JEM-TR 201) and have been requesting the users to understand the restraint and to cooperate with us. On January, 2004, it has been decided to exclude the general-purpose inverter and servo driver from the Guidelines for harmonic restraint on household electrical appliances and general-purpose articles was abolished on September 6, 2004. We are pleased to inform you that the procedure to execute the harmonic restraint on general-purpose inverter and servo driver will be modified as follows.

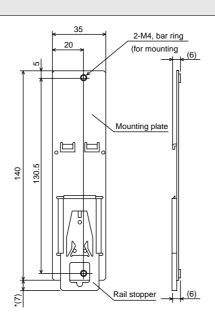
1. All types of the general-purpose inverters and servo drivers used by specific users are under the control of the Guidelines for harmonic restraint on heavy consumers who receive power through high voltage system or extra high voltage system". The users who are required to apply the guidelines must calculate the equivalent capacity and harmonic current according to the guidelines and must take appropriate countermeasures if the harmonic current exceeds a limit value specified in a contract demand. (Refer to JEM-TR 210 and JEM-TR 225.)

2. The Guidelines for harmonic restraint on household electrical appliances and general-purpose articles was abolished on September 6, 2004. However, based on conventional guidelines, JEMA applies the technical documents JEM-TR 226 and JEM-TR 227 to any users who do not fit into the Guidelines for harmonic restraint on heavy consumers who receive power through high voltage system or extra high voltage system from a perspective on enlightenment on general harmonic restraint. The purpose of these guidelines is the execution of harmonic restraint at every device by a user as usual to the utmost extent.

Options

DIN rail mounting unit

- 1) Part No. : DV0P3811
- 2) Dimensions



<Notes>

2 mounting screws (M4 X L8, Pan head) are attached. Rail stopper can be extended to max. 10mm.

<Precautions in using options>

Use options correctly after reading operation manuals of the options to better understand the precautions. Take care not to apply excessive stress to each optional part.

Recommended components

Surge absorber for motor brake

Motor	Surge absorber for motor brake
MUMA 50W~400W	Z15D151 Ishizuka Electronics Co.

List of peripheral components

Peripheral components	Manufacturer	
	Automation Controls Company Matsushita Electric Works, Ltd.	
Regenerative resistor	Iwaki Musen Kenkyusho Co., Ltd.	
Surge absorber for holding brake	Ishizuka Electronics Corp.	
Noise filter for signal lines	TDK Corp.	
Surge absorber / Noise filter	Okaya Electric Industries Co. Ltd.	
	Sumitomo 3M	
Connector	Tyco Electronics AMP k.k,	
Cable		

* The avove list is for reference only. We may change the manufacturer without notice.

(Reference only)